

## **Chambre des Représentants**

SESSION EXTRAORDINAIRE 1977.

29 JUIN 1977

### **PROPOSITION DE LOI**

tendant à assurer le libre choix de faire le service militaire entre les âges de 18 et 23 ans.

(Déposée par M. Glinne.)

### **DEVELOPPEMENTS**

MESDAMES, MESSIEURS,

Cette proposition de loi tend à réaliser une plus grande justice sociale à l'égard des jeunes qui sont appelés sous les armes et qui, de ce fait, se voient privés de leur liberté d'action pendant une période déterminée de leur vie. Alors que l'on accorde, à juste titre, aux étudiants et à certaines catégories de citoyens la possibilité d'un sursis jusqu'à l'âge de 23 ans, d'autres catégories de jeunes ne peuvent bénéficier de cet avantage.

Pourtant, il peut être souhaitable, voire indispensable, pour un jeune travailleur d'accomplir le service militaire à un autre moment qu'à l'âge de 18 ans. Les raisons qui pourraient amener le jeune travailleur à demander un sursis peuvent être diverses et aussi bien d'ordre strictement personnel que matériel : des difficultés familiales ou financières, le désir de parfaire sa formation professionnelle ou générale, une naissance etc.

Dans une lettre ouverte au Ministre français de la Défense nationale, des miliciens français ont attiré l'attention sur ce problème et ont demandé le libre choix de faire le service militaire entre l'âge de 18 et celui de 25 ans.

Cette revendication est tout à fait justifiée, car il n'y a aucune raison de ne pas accorder les mêmes avantages aux jeunes travailleurs qu'aux étudiants, déjà privilégiés, et de ne pas tenir compte de raisons, autres que celles déjà déterminées par la loi, pour accorder le sursis. Nous voulons cependant limiter la période du libre choix à celle qui existe maintenant pour le sursis normal et qui est de cinq ans, ceci afin d'éviter la suppression de certaines libérations.

E. GLINNE.

## **Kamer van Volksvertegenwoordigers**

BUITENGEWONE ZITTING 1977.

29 JUNI 1977

### **WETSVOORSTEL**

tot invoering van de vrije keuze om de militaire dienst te laten vervullen tussen de leeftijd van 18 en de leeftijd van 23 jaar.

(Ingediend door de heer Glinne.)

### **TOELICHTING**

DAMES EN HEREN,

Dit wetsvoorstel strekt ertoe meer sociale rechtvaardigheid tot stand te brengen voor de jongeren die onder de wapens geroepen worden en die derhalve gedurende een bepaalde periode van hun leven van hun vrijheid van handelen verstoken blijven. Terwijl, overigens terecht, aan studenten en aan sommige andere categorieën van ingezetenen de mogelijkheid wordt geboden om uitstel te krijgen tot 23-jarige leeftijd, kunnen andere categorieën van jongeren dat voordeel niet genieten.

Toch kan het voor een jonge arbeider wenselijk zijn de dienstplicht op een ander ogenblik te volbrengen dan op 18-jarige leeftijd. De redenen die een jonge arbeider kunnen aanzetten om uitstel te vragen kunnen zeer verschillend en van louter persoonlijke dan wel van materiële aard zijn : gezins- of financiële moeilijkheden, de wens om zijn beroepskennis of algemene vorming te verbeteren, de geboorte van een kind enz.

In een open brief aan de Franse Minister van Defensie hebben Franse dienstplichtigen de aandacht gevestigd op dit probleem en gevraagd dat vrije keuze wordt gelaten om de dienstplicht te vervullen tussen de leeftijd van 18 en de leeftijd van 25 jaar.

Die eis is ten volle gegrond, want er is geen reden om aan jonge arbeiders niet dezelfde voordeelen toe te staan als die welke de studenten, die toch reeds bevoordeeld zijn, genieten en het gaat dus niet op geen andere redenen tot uitstel te erkennen dan die welke thans reeds door de wet worden erkend. Wij wensen nochtans dat de periode waarbinnen die vrije keuze kan worden uitgeoefend dezelfde duur heeft als de huidige duur van het gewone uitstel, d.w.z. vijf jaar, zulks om te vermijden dat van sommige vrijstellingen afgezien moet worden.

## PROPOSITION DE LOI

## Article 1.

A l'article 10 des lois sur la milice, coordonnées le 30 avril 1962, le § 1 est remplacé par la disposition suivante :

§ 1. Aussi longtemps qu'il est appelé à former le contingent d'une levée portant le millésime d'une des années pendant lesquelles il atteint l'âge de 19 à 23 ans, l'inscrit est en droit d'obtenir un sursis le rattachant chaque fois à la levée suivante.

## Art. 2.

A l'article 11 des mêmes lois coordonnées, le § 1 est remplacé par la disposition suivante :

§ 1. L'inscrit qui, après l'expiration du délai imparti pour l'introduction des demandes de sursis, mais avant d'avoir achevé son terme de service actif, devient, par suite du décès d'un membre de la famille, le soutien indispensable de ses père et mère ou de l'un d'eux, ou si ceux-ci sont décédés, de ses aïeuls ou de l'un d'eux, ou d'un ou plusieurs frères ou sœurs orphelins, a droit à un sursis extraordinaire le rattachant à la levée suivante. Lorsque le milicien, en raison de son âge, n'a plus droit aux cinq premiers sursis, la demande de sursis extraordinaire est considérée comme demande de dispense.

Est assimilée au père ou à la mère, la personne qui a le milicien orphelin ou abandonné à sa charge depuis quatre ans au moins, à l'expiration de la dix-huitième année de ce dernier.

Pour qu'un milicien soit reconnu indispensable soutien de famille, il faut à la fois :

a) que l'appoint de ses ressources professionnelles soit indispensable pour assurer l'entretien de la famille;

b) que le père ou l'aïeul soit décédé ou ait atteint 60 ans;

c) que les ressources cumulées du père et de la mère, ou des personnes y assimilées, ou des aïeuls ou de frères et sœurs orphelins, n'excèdent pas le montant de 94 000 F, augmenté d'un quart par personne à charge, au sens des dispositions légales concernant la taxe professionnelle, ou du montant des allocations familiales immunisé de la taxe professionnelle pour les personnes à charge pour lesquelles ce montant excède le quart.

Un arrêté royal fixera et adaptera chaque année, dans le courant du mois de décembre, le montant déterminé à l'alinéa précédent, compte tenu des variations de l'indice des prix à la consommation survenues dans le courant de l'année, ainsi que de la programmation sociale appliquée par le Gouvernement.

Pour l'application de la disposition qui précède, les personnes dont les ressources sont cumulées avec celles du chef de famille sont toujours considérées comme étant à charge de celui-ci; d'autre part, les ressources des époux sont toujours cumulées et l'épouse est toujours considérée comme étant à charge du mari.

## WETSVOORSTEL

## Artikel 1.

In artikel 10 van de dienstplichtwetten, gecoördineerd op 30 april 1962, wordt § 1 vervangen door wat volgt :

§ 1. Zolang de ingeschrevene in aanmerking komt voor het contingent van een lichting, genoemd naar een der jaren waarin hij de leeftijd van 19 tot 23 jaar bereikt, kan hij een uitstel bekomen, waardoor hij telkens bij de volgende lichting wordt gevoegd.

## Art. 2.

In artikel 11 van dezelfde gecoördineerde wetten wordt § 1 vervangen door wat volgt :

§ 1. De ingeschrevene die na het verstrijken van de termijn gesteld voor de indiening van de aanvragen om uitstel, maar vóór de beëindiging van zijn werkelijke diensttermijn, ingevolge het overlijden van een gezinslid kostwinner wordt van vader en moeder of van één van beiden of, zo dezen overleden zijn, van zijn grootouders, of van een van beiden, dan wel van één of meer verweesde broeders of zusters, heeft recht op een buitengewoon uitstel waardoor hij naar de volgende lichting overgaat. Wanneer de dienstplichtige wegens zijn leeftijd geen recht meer heeft op de eerste vijf uitstellen, wordt de aanvraag om buitengewoon uitstel beschouwd als een aanvraag om vrijlating.

Met vader of moeder wordt gelijkgesteld degene die de verweesde of verlaten dienstplichtige sedert ten minste vier jaar te zijnen laste heeft op het ogenblik dat deze de volle leeftijd van achttien jaar bereikt.

Om een dienstplichtige als onmisbare kostwinner te kunnen aanmerken, is tegelijkertijd vereist :

a) dat het ingebrachte bedrijfsinkomen voor het gezinsonderhoud onmisbaar is;

b) dat de vader of de grootvader overleden of 60 jaar oud is;

c) dat het samengevoegd inkomen van de vader en de moeder, of van de daarmee gelijkgestelde personen, of van de grootouders, of van de verweesde broeders en zusters niet meer bedraagt dan 94 000 F, verhoogd met een vierde per persoon ten laste, overeenkomstig de wettelijke bepalingen inzake bedrijfsbelasting, of met het bedrag van de bij de bedrijfsbelasting vrijgestelde kinderbijslagen voor de personen ten laste waarvoor dit bedrag het vierde overschrijdt.

Elk jaar, in de loop van de maand december, wordt het in het vorige lid bepaalde bedrag bij koninklijk besluit vastgesteld en aangepast, rekening houdend met de in de loop van het jaar vastgestelde schommelingen van het indexcijfer der consumptieprijzen, alsook met de sociale programmatie die door de Regering wordt toegepast.

Voor de toepassing van de voorgaande bepaling worden de inkomsten van de echtgenoten altijd samengevoegd en wordt de echtgenote steeds beschouwd als zijnde ten laste van haar man.

Les ressources à envisager sont celles de l'année civile qui précède la date d'introduction de la demande de sursis. Elles comprennent le montant des revenus professionnels imposables à la taxe professionnelle; tous les autres revenus nets, quelle qu'en soit la source, le terme « net » étant entendu dans l'acception qui lui est donnée par les lois relatives aux impôts sur les revenus.

Toutefois, le conseil de milice et le conseil supérieur de milice peuvent avoir égard aux ressources présumées de l'année en cours, s'il est établi que celles-ci seront inférieures à celles de l'année précédente.

Le Ministre de l'Intérieur détermine la forme de la déclaration des ressources à produire à l'appui des demandes, ainsi que les mesures à prendre pour en contrôler l'exécution.

En cette matière, de même que pour la vérification des autres conditions déterminées ci-dessus, le secret professionnel imposé aux fonctionnaires de l'administration des contributions directes en vertu des lois relatives aux impôts sur les revenus est levé.

#### Art. 3.

A l'article 12 des mêmes lois coordonnées, les modifications suivantes sont apportées :

1<sup>o</sup> au § 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup>, 2<sup>me</sup> alinéa, les mots « article 10, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, 2<sup>me</sup> alinéa » sont remplacés par « article 11, § 1<sup>er</sup>, 3<sup>me</sup> alinéa »;

2<sup>o</sup> au § 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup>, 3<sup>me</sup> alinéa, les mots « article 10, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, alinéas 4 et suivants » sont remplacés par « article 11, § 1<sup>er</sup>, alinéas 4 et suivants »;

3<sup>o</sup> au § 1<sup>er</sup>, 7<sup>o</sup>, les mots « à l'article 10, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup> ou 2<sup>o</sup> ou à l'article 11 » sont remplacés par les mots « l'inscrit qui est indispensable soutien de ses père et mère ou de l'un d'eux ou de personnes y assimilées au sens de l'article 11, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>me</sup> alinéa, ou, si ceux-ci sont décédés, de ses aïeuls ou de l'un d'eux, ou d'un ou plusieurs frères ou sœurs orphelins et qui remplit les conditions pour être reconnu indispensable soutien de famille défini au sens de l'article 11, § 1<sup>er</sup>, troisième alinéa.

Les dispositions de l'article 11, § 1<sup>er</sup>, alinéas 4 et suivants sont applicables ».

#### Art. 4.

A l'article 13 des mêmes lois coordonnées, les mots « basées sur l'article 10, § 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup> à 7<sup>o</sup> » sont remplacés par les mots « basées sur l'article 10, § 1<sup>er</sup> ».

21 juin 1977.

E. GLINNE.

Het in aanmerking te nemen inkomen is dat van het kalenderjaar voorafgaande aan de datum waarop de uitstel-aanvraag wordt ingediend, namelijk : het bedrag der in de bedrijfsbelasting belastbare bedrijfsinkosten; alle andere netto-inkomsten, ongeacht de bron, waarbij « netto » dient verstaan te worden in de betekenis die dat woord heeft in de wetten op de inkomstenbelastingen.

Nochtans zijn de militieraad en de hoge militieraad ertoe bevoegd rekening te houden met de vermoedelijke inkomsten van het lopende jaar, wanneer bewezen is dat deze lager zullen zijn dan die van het voorgaande jaar.

De Minister van Binnenlandse Zaken bepaalt de vorm van de inkomstenaangifte, welke tot staving van de aanvragen moet worden overgelegd, zomede de maatregelen om de waarachtigheid ervan te controleren.

Ten deze, evenals ten aanzien van het onderzoek der andere hierboven gestelde voorwaarden is opgeheven het ambtsgeheim, dat krachtens de wetten op de inkomstenbelastingen aan de ambtenaren van het bestuur der directe belastingen is opgelegd.

#### Art. 3.

In artikel 12 van dezelfde gecoördineerde wetten worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> in § 1, 4<sup>o</sup>, 2<sup>de</sup> lid, worden de woorden « artikel 10, § 1, 1<sup>o</sup>, tweede lid, » vervangen door de woorden « artikel 11, § 1, derde lid. »;

2<sup>o</sup> in § 1, 4<sup>o</sup>, derde lid, worden de woorden « artikel 10, § 1, 1<sup>o</sup>, vierde lid en volgende » vervangen door de woorden « artikel 11, § 1, vierde lid en volgende »;

3<sup>o</sup> in § 1, 7<sup>o</sup>, worden de woorden « in artikel 10, § 1, 1<sup>o</sup> of 2<sup>o</sup> of in artikel 11 » vervangen door de woorden « de ingeschrevene die kostwinner is van vader en moeder of van één van beiden of van personen die met hen gelijkgesteld zijn in de zin van artikel 11, § 1, tweede lid, of indien beiden overleden zijn, van zijn grootouders of van één van beiden, dan wel van één of meer verweesde broeders en die de voorwaarden vervult om als kostwinner erkend te worden, zoals bepaald in artikel 11, § 1, derde lid. ».

Het bepaalde in artikel 11, § 1, vierde lid en volgende, is van toepassing ».

#### Art. 4.

In artikel 13 van dezelfde gecoördineerde wetten worden de woorden « gesteund op artikel 10, § 1, 4<sup>o</sup> tot 7<sup>o</sup>, » vervangen door de woorden « gesteund op artikel 10, § 1, ».

21 juni 1977.